







テラスレストラン「バード・ウォッチ・カフェー Terrace Restaurant BIRD WATCH CAFE





和食レストラン「六郎」 Japanese Restaurant ROKURO





ティーラウンジ 「ダイヤモンドダスト」 Tea Lounge DIAMOND DUST







鉄板焼き「コタン」 Teppanyaki KOTAN







Tempura TURUGI



バー「ベア」 Bar BEAR



"the most precious moment of your life" at Hokkaido Hotel We arrange various scenes in Forest Church built with Tokachi bricks and parties in the expansive garden.

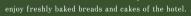
ニーズに合う空間を演出 会議や講演会、展示会、懇親会など

用途に合わせ5つの会場を用意し 空 間をコーディネート。 ビジネス ユースのサポートをしています。

A variety of rooms to match with your occasions

We have five banquet halls and coordinate them for your purposes such as meetings, We support your business.





スーベニアショップ・エブリシングノース

Souvenir Shop EVERYTHING NORTH

地元にゆかりのある作家さんの工芸作品との出会いやホテル

オリジナルの焼きたてパン・ケーキなどもお楽しみいただけます。

## Access アクセス

とかち帯広空港▶車30分▶北海道ホテル 便利な空港直行バスがあります。

[from airport]

[飛行機の場合]

Tokachi-obihiro airport ▶30mins and by car ▶ Hokkaido Hotel Convenient direct airport shuttle buses are

「JRご利用の場合] 札幌駅 JR 2時間40分▶帯広駅 ▶車5分▶北海道ホテル

[from Sapporo] 2hrs and 40mins from Sapporo Sta. by JR train ▶ Obihiro Sta. ▶ 5mins by car ▶ Hokkaido Hotel

[車をご利用の場合] 札幌▶3時間30分▶北海道ホテル 釧路▶2時間▶北海道ホテル 180台収容の駐車場を用意しています。

[By Car] Sapporo ▶3hrs and a half ▶Hokkaido Hotel Kushiro ▶2hrs ▶ Hokkaido Hotel 180 cars are available in the self parking.

北海道ホテル 〒080-8511 帯広市西7条南19丁目1 TEL 0155-21-0001

080-8511

FAX 0155-21-0002





(受付時間 9:00~21:00) FAX 0155-21-0002 Minami 19chome Nishi 7jo Obihiro Hokkaido

TEL 0155-21-0001 (Reception Hours 11:00 - 21:00)

https://www.hokkaidohotel.co.jp



## ここには

百年の森と 静かな時間が

あります

太陽の光と鳥のさえずり

市街地とは思えないほどのくつろぎを感じる

ここは、緑豊かな森に囲まれています。

そして

植物性モール温泉の源泉で癒やされ

十勝のおいしい食を楽しむ。

「十勝の愛すべきものをお客様へ」

訪れるすべての方々に真の心地よさと

あたたかなおもてなしを約束いたします。

There Are a 100-Year-Old Forest and a Peaceful Time Here

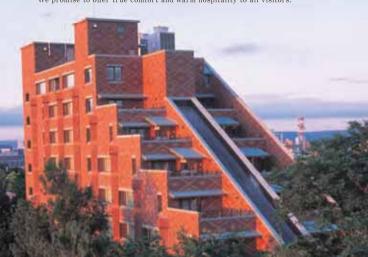
Sunshine and bird song.

Surrounded by the forest with rich greenery, you will feel relaxed as if you don't feel like being in the city.

relax in botanical moor hot springs flown from the source and enjoy delicious food from Tokachi.

"Lovable things of Tokachi to our guests."

We promise to offer true comfort and warm hospitality to all visitors.





モール温泉の客室露天風呂とテラス「フォレストスパツイン」 暖炉を備えたハイグレードでラグジュアリーなお部屋

広々としたモール温泉露天風呂やテラスを完備

"Premium Spa Suite" with an open-air bath and terrace.















"Superior Twin" with a magnificent view of the mountain range.

"Deluxe Twin," a resort-style room with a terrace.



美人の湯・北海道遺産 植物性モール温泉

お肌をしっとりなめらかに潤す、 やわらかな湯の華

豊富な天然保湿成分が体をやさしく包みすべすべで美しい肌に。

## Hot Spring of Beauty and Hokkaido Heritage Botanical Moor Hot Spring

Soft hot-spring incrustations may make your skin moist and smooth. Rich natural moisturizing ingredients wrap your body gently and may make smooth and beautiful skin.



心身が癒やされるひととき アロマテラピーサロン「ラフィーネ」※女性専用

100%オーガニック「Dr.ヴァルネ」の最高級のエッセンシャル オイルを使用本場のトリートメントで究極のリラクゼーションを。

## A Relaxing Time for Your Mind and Body

Aromatherapy Salon "Raffine"

A genuine treatment by the highest grade essential oil of 100% organic "Dr. Varnet" gives you ultimate relaxation.



